

SAN GABRIEL 市

市議會 例會議程

2022 年 1 月 18 日星期二下午 6:30

會議將虛擬舉行

根據最近的法律（議會法案 361），市議會成員將透過電話會議的方式出席本次會議。

Chin Ho Liao

市長

Tony Ding

Vice Mayor

John R. Harrington

市議會成員

Denise Menchaca

市議會成員

Vacant

市議會成員



Mark Lazzaretto

市執行官

Keith Lemieux

市檢察官

Julie Nguyen

市政秘書

Kevin B. Sawkins

市政財務主管

根據州級和縣級指示，已暫停現場參會。為讓公眾能參與會議並有機會就本議程事項發表意見，我們提供以下便利：

公眾意見

對本議程項目的公眾意見請透過電子郵件傳送至 cityclerk@sgch.org 並在電子郵件主題中包含以下內容：**公眾意見：2022 年 1 月 18 日例會**市政秘書將宣讀公眾意見，並將其記錄在案，但不超過三分鐘。任何干擾本次會議的內容，包括褻瀆、淫穢和歧視性語言，均不予宣讀。

線上觀看會議

透過以下連結觀看會議現場直播：

[議會會議影片](#)

頻道：Public Access Channel 頻道 3 直播。

市議會例會議程
2022 年 1 月 18 日星期二

- 宣布會議開始
- 效忠宣誓：市議會成員 Harrington
- 點名：市長 Liao、副市長 Ding、市議會議員 Harrington、Menchaca

1. 議程順序批准

2. 報告

A. 表彰前市議會成員 JASON PU 為 SAN GABRIEL 市做出的貢獻

B. COVID-19 最新資訊

3. 公眾意見

4. 無異議行事曆

無異議行事曆列出的所有事項均視為例行議題，除非市議會成員或會議觀看人員要求單獨討論，否則其所有提議將以一次動議作出批准表決。

A. 會議紀要批准

會議紀要是對市議會會議上所採取的官方行動之記錄。

1. 2022 年 1 月 4 日市議會例會紀要。

行動建議：批准。

B. 物料需求

將財務部門的最新物料需求提交至市議會進行審批。

行動建議：

市政人員建議市議會批准所提交的物料需求。

C. 《資金和投資報告》— 2021 年 12 月

根據 San Gabriel 市 2021-22 年度通過的投資政策（2021 年 7 月 20 日通過的第 21-30 號決議）和加州政府法典第 53646 節，財政局局長應向市議會、市財務主管、市政經理和市檢察官提交一份投資報告。提交 2021 年 12 月資金和投資報告並根據約市通過的 2021-2022 年投資政策接收並歸檔。

行動建議：

市政人員建議市議會接收 2021 年 12 月資金和投資報告並將其歸檔。

D. 人類平等、機遇與關係委員會的任命（HEAR）

市議會負責任命市議會譯員在人類平等、機遇與關係委員會（HEAR）任職，任期兩年。為了錯開任期以便確保連續性，委員會四個初次任命的任期為期一年，三個初次任命的任期為期兩年。要求市議會考慮任命最初任期為一年的四名成員，任期再延長兩年。

行動建議：

市政人員建議市議會重新任命 Michelle Brenhaug、Viki Goto、Jorge Herrera 和 Riaz (Rick) Khan 任職兩年，任期為 2022 年 2 月 1 日至 2024 年 1 月 31 日。

E. 年度城市節慶活動期間臨時封閉街道

San Gabriel 市每年都會在教會區與 San Gabriel 村舉辦十二場街頭節慶活動。這些節慶活動主要在 Mission Drive、Santa Anita Street、Fairview Avenue、Carmelita Drive 和 Broadway 舉行。為了舉辦活動以及方便布置和清理，特定街道路段必須禁止車輛通行。市政人員正在一項綜合決議中不斷尋求市議會同意對舉行城市活動的街道進行封閉，並授權市政工程主管在未來幾年可視不可預見的情況酌情修改活動日期與時間並批准封閉街道。

行動建議：

市政人員建議市議會通過第 22-06 號決議，授權市政工程主管在未來幾年批准每項活動具體封鎖的街道、舉辦日期與時間，並在未來幾年批准街道封鎖措施。

F. 請求於 2022 年 2 月 8 日星期二臨時封閉 SANTA ANITA 大道與 JUNIPERO PLACE 之間的 BROADWAY 大道路段

San Gabriel Mission High School 申請臨時封閉街道，將於 2022 年 2 月 8 日星期二上午 7:30 至下午 1:00 在 Santa Anita 大道與 Junipero Place 之間的 Broadway 大道路段舉行一年一度的步行馬拉松嘉年華。

行動建議：

市政人員建議市議會通過第 22-07 號決議，授權於 2022 年 2 月 8 日星期二上午 7:30 至下午 1:00 期間封閉 Santa Anita 大道與 Junipero Place 之間的 Broadway 大道路段。

G. MONTEREY PARK MANTA RAYS 使用 SMITH PARK POOL 的協議

Monterey Park Manta Rays (MPMR) 請求使用 Smith Park Pool 進行常規游泳隊訓練。這是 San Gabriel Sea Gulls 訓練時間之外的常規游泳隊訓練。這些游泳隊分擔泳池當年的營運費用。

行動建議：

市政人員建議市議會批准 Monterey Park Manta Rays 針對 Smith Park Pool 使用事宜達成的協議，該協議立即生效，有效期至 2022 年 6 月 30 日。

5. 公開聽證會

A. 就下列事項舉行公開聽證會並通過決議：

- 1. 擬議的 2022-2023 財年社區發展整體撥款(CDBG)方案和預算規劃（第 22-01 號決議）；**
- 2. 擬議的 2021-2022 財年社區發展整體撥款(CDBG)方案和預算規劃（第 22-02 號決議）；及**

3. 從剩餘的社區發展整體撥款中撥出 1,000 美元 – 新冠病毒 (CDBG-CV) 資金，用於老年人供餐計劃 (第 22-03 號決議)

San Gabriel 市各財年均會從洛杉磯縣發展局 (LACDA) 收到一筆用於社區發展整體撥款 (CDBG) 方案的撥款。2022-2023 財年，SAN GABRIEL 市預計可獲 302,452 美元的社區發展整體撥款(CDBG)資金，用於切實可行的社區發展並服務於中低收入人群。該項金額比目前的撥款減少 2%。2022-2023 財年社區發展整體撥款(CDBG)方案和預算規劃提議將該項資金分別用於下列四個計劃：青少年服務計劃、法規實施計劃、街道完善計劃與塗鴉管控計劃。

市政人員還尋求對當前 2021-2022 財年的社區發展整體撥款(CDBG)方案和預算規劃進行修訂，增加塗鴉管控計劃，該計劃將查明並清除中低收入服務區內住宅和社區商業房產中公共和私人物業上的塗鴉。

最後，市政人員尋求從剩餘的社區發展整體撥款 (CDBG) 資金提撥 1,000 美元用於老年人供餐計劃，該項資金來自小企業補貼計劃的餘額。

行動建議：

市政人員建議市議會舉行公開聽證會，並在公眾評論意見結束時：

1. 通過隨附之第 22-01 號決議，授權將洛杉磯縣發展局 (LACDA) 為 2022-2023 財年提撥的社區發展整體撥款 (CDBG) 資金用於該決議之附件 A 中的活動與項目。
2. 結轉 2021-2022 財年結束時未撥用的社區發展整體撥款 (CDBG) 資金，並確認收到洛杉磯縣發展局 (LACDA) 在 2022-2023 財年 SAN GABRIEL 市預算中向該市提撥的 2022-2023 財年社區發展整體撥款 (CDBG) 資金。
3. 將超出預計金額的 2022-2023 財年社區發展整體撥款 (CDBG) 資金分別用於街道完善計劃、法規實施計劃、塗鴉管控計劃及 / 或青少年服務計劃。

4. 授權市執政官與洛杉磯縣發展局（LACDA）就 2022-2023 財年社區發展整體撥款（CDBG）方案的撥款簽訂新合約，並根據需要進行調整，體現向 San Gabriel 的實際撥款情況。
6. 通過所附之第 22-02 號決議，授權將洛杉磯縣發展局（LACDA）為 2021-2022 財年提撥的社區發展整體撥款（CDBG）資金中提撥 16,100 美元用於該決議之附件 A 中述及的塗鴉管控計劃並削減用於 P&R 青少年計劃的社區發展整體撥款（CDBG）資金。
7. 通過所附之第 22-03 號決議，授權從剩餘的社區發展整體撥款（CDBG）資金中提撥 1,000 美元用於該決議之附件 A 中述及的老年人供餐計劃。

B. 通過一項緊急條例，修訂 SAN GABRIEL 市法典第 153 章，以處理新的州法律（參議院第 9 號法案），該法案允許將單一家庭區域的財產細分為兩個地段，並開發兩個城市住宅單位（ZTA21-003）

州長 Newsom 於 2021 年 9 月 16 日簽署多項法案，其中包括參議院第 9 號法案，旨在進一步解決加利福尼亞州的住房危機。該新法案於 2022 年 1 月 1 日生效。這三項法案中，參議院第 9 號法案將允許獨棟分區的房產在行政上分為兩部分（城區地段分割），並允許在每個新分割的地段上建造兩個單元（城區住宅單元）。

規劃委員會於 2021 年 12 月 13 日，在規劃委員會例會上審議與開發城市地塊分割及城區住宅單位有關的擬議地帶文本修正案（ZTA）。規劃委員會以 4 票贊成、0 票反對，通過編號 ZTA21-003 的規劃案例。

行動建議：

市政人員建議市議會：

1. 舉行公開聽證會，討論擬議《第 683 號常規條例》；
2. 動議放棄全篇宣讀並僅按標題介紹附件中的《第 683 號常規條例》；

加利福尼亞州 SAN GABRIEL 市市議會條例，修正《SAN GABRIEL 市市政法規》第 153 章（《分區法規》）與歷史保護和文化資源委員會的任期限制以及歷史資源的提名程序有關的規定

3. 動議在未來放棄閱讀該《第 683 號常規條例》，並安排在下一次市議會常規會議上二次閱讀並通過該《第 683 號常規條例》。該《第 683 號常規條例》將於二讀後 30 天生效。
 4. 通過第 682 號緊急法令。
6. 持續事務 — 無。
7. 新事務

A. 提報及接納截至 2021 年 6 月 30 日止財政年度的年度全面財務報告及其他審核報告

市議會已聘請 Moss, Levy, Hartzheim, LLP (MLH) 執業會計師事務所對截至 2021 年 6 月 30 日止財年的 San Gabriel 市財務報表進行審計並進行合規性測試。MLH 根據普遍接受的審計標準進行審計，並對財務報表發表未修訂（無保留）審計意見。本報告附有審計報告概要連同已發佈的年度綜合財務報告。

行動建議：

市政人員建議市議會接收截至 2021 年 6 月 30 日財年的年度審計報告，並將其歸檔。

B. 討論業務協助計劃和新的商店本地計劃

美國救援計劃法案（ARPA）已於 2021 年 3 月 11 日簽署通過成為一項法律，向各州、地方、地區和部落政府撥付 3,500 億美元的新冠病毒財政復甦資金，滿足其社區從新冠病毒影響中復甦的需求。San Gabriel 市已從美國救援計劃法案（ARPA）資金中獲得 9,544,689 美元撥款，這些資金可用於多種符合條件的用途。2021 年 11 月 16 日的會議上，市議會討論各種可供考慮的方案，包括小企業補貼計劃，並要求市政人員返還更多詳細資訊。

行動建議：

市政人員建議市議會 討論代金券計劃和小企業補貼計劃，隨後指示市政人員實施任何一項或兩項計劃。討論期間，市議會還可決定是否修改為這些計劃建議的計劃金額。

C. 宣布市議會成員職缺及考慮填補該職缺的程序

市議會議員 Pu 於 2022 年 1 月 7 日宣布辭職，致使市議會須採取行動填補職缺。市議會將根據《政府法規》第 36512(b) 條審議這一程序允許的備選方案。

行動建議：

由於舉行選舉所涉及的費用以及接替的市議會成員席位安排出現延誤，市政人員建議市議會遵循備選方案 1 中規定的任命程序。因此，市政人員建議市議會：

1. 接受市議會成員 Pu 的辭呈，並表示遺憾，辭呈將於 2022 年 1 月 7 日生效。
2. 通過第 22-09 號決議，採納通過委任方式填補市議會職缺的程序。

8. 公眾意見

9. 市執行官報告

10. 市議會評論和會議報告

每一名議員均可就一般資訊及 / 或關注事項向市議會和公眾發表談話。議員還可對他們參加過的所有大會及 / 或會議進行彙報。

11. 非公開會議

12. 休會

下一次市議會例會將於 2022 年 2 月 1 日星期二下午 6:30 舉行。每次會議審議事項的有關資訊將於市議會會議前的星期五在 www.sangabrielcity.com 市政網站上公布。

可供查詢的材料。 您可以透過以下網站線上查看議程項目：www.sangabrielcity.com/agendacenter。在本議程簽核後向市議會提交與本議程項目相關的材料並發佈在市網站上。

殘障者。 依據 1990 年《美國殘障者法案》第 202 條要求，本議程將根據要求，以合適的其他格式，提供給殘障者。

需要翻譯之人。 需要會議翻譯之人必須在會議召開之前，至少提前 48 小時通過 cityclerk@sgch.org 通知市政秘書部門。

是否對本議程有疑問？ 如果任何人在會議召開之前對以上任何議程項目有任何疑問，請在正常辦公時間內，通過 cityclerk@sgch.org 聯絡市政秘書。

需要修改或調整以參加會議的殘障者，應在可能的情況下，在會議召開前，至少提前 48 小時，傳送電子郵件至 cityclerk@sgch.org，將該等申請提交給市政秘書部門。